



Các Câu Thường Hỏi của Tình Nguyện Viên DCPS

1. Tôi có cần phải làm thủ tục xin cấp phép an ninh để làm tình nguyện viên hay không?

Bất kỳ cá nhân nào sẽ cung cấp dịch vụ tình nguyện, kể cả các bậc cha mẹ, đều phải hoàn tất tiến trình xin cấp phép an ninh của DCPS. Những ngoại lệ được miễn chỉ dành cho cá nhân trong các nhóm được liệt kê dưới đây:

- Quý vị làm tình nguyện viên một lần, cho sự kiện trong khuôn viên nhà trường như Ngày Chọn Nghề Nghiệp, hoặc ngày Sinh Hoạt Ngoài Trời. Xin gửi email cho Đội Cấp Phép An Ninh tại dcps.clearance@dc.gov để xác nhận xem quý vị có hội đủ điều kiện cho trường hợp ngoại lệ này hay không.
- Quý vị là một tình nguyện viên tiềm năng dưới 18 tuổi. Các cá nhân trong nhóm này nên hoàn tất: Mẫu đơn cho Tình Nguyện Viên Dưới 18 Tuổi (Under 18 Years Old Volunteer Application) và gửi tới dcps.clearance@dc.gov.
- Quý vị là một tình nguyện viên tiềm năng với giấy phép an ninh còn hiệu lực của liên bang cấp, loại mật hoặc tối mật. Các cá nhân trong nhóm này phải hoàn tất thư Xác Nhận Có Giấy Phép An Ninh của Liên Bang (Federal Security Clearance Verification letter) thay cho phần lấy dấu vân tay của DCPS. Phải nộp Đơn Xác Nhận đã ký tên bản chính, bản sao căn cước có hình do của tiểu bang cấp, và kết quả thử nghiệm lao (TB test) trong vòng 12 tháng qua, gửi qua email tới dcps.clearance@dc.gov.

2. Khi nào tôi có thể đến để hoàn tất thủ tục xin cấp phép an ninh làm tình nguyện viên?

Dịch vụ lấy dấu vân tay được cung cấp không cần hẹn, từ Thứ Hai đến Thứ Năm từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, và thứ Sáu từ 8 giờ đến 3 giờ trưa.

3. Tôi cần phải đem theo những giấy tờ nào để làm thủ tục và lấy dấu vân tay?

Để tiết kiệm thời gian, chúng tôi hết sức đề nghị quý vị nên điền hoàn tất Đơn Xin Phép An Ninh của DCPS (DCPS Clearance Application) trên mạng trước khi đến nơi. Lưu ý là trong đơn, quý vị phải cho biết tên trường sẽ làm tình nguyện. Khi đến văn phòng trung ương của DCPS để lấy dấu vân tay, quý vị phải mang theo kết quả thử nghiệm không có bệnh lao phổi (âm tính) trong vòng 12 tháng qua. Không có trường hợp ngoại lệ ở phần này.

4. Nếu như tôi không thể hoàn tất mẫu đơn trên mạng tại nhà thì sao?

Chúng tôi có sẵn nhiều máy vi tính trên Lầu 10 tại 1200 First Street, NE dành cho quý vị sử dụng trong việc hoàn tất đơn xin làm tình nguyện viên trên mạng.

5. Căn cước (ID) có ảnh do tiểu bang cấp là gì?

Chúng tôi nhận bằng lái xe, căn cước có ảnh cho người không lái xe, hộ chiếu hoặc căn cước quân đội. Rất tiếc, DCPS sẽ không cung cấp dịch vụ lấy dấu vân tay nếu như không có một trong các loại căn cước nêu trên.

6. Nếu xét nghiệm của tôi là có bệnh lao (dương tính) thì sao?

Nếu làm thử nghiệm là có, nhưng quý vị không bị bệnh lao, thì cần cho thấy kết quả không bị bệnh lao từ xét nghiệm máu trong vòng 12 tháng qua hoặc chụp hình ngực x-quang trong 5 năm qua.

7. Tôi có cần cho biết tên trường nơi tôi sẽ làm tình nguyện viên không?

Có. Tất cả các tình nguyện viên phải có xác nhận đã được xếp chỗ tại một trường của DCPS trước khi thông qua thủ tục xin cấp phép an ninh.

8. Nếu như chưa có chỗ để làm tình nguyện thì tôi phải làm sao?

Nếu muốn tìm hiểu về hoạt động tình nguyện trong ngày học, xin sử dụng mạng liên kết hồ sơ trường ([school profiles](#)) để xác định các trường có thể thích hợp cho quý vị. Xin vui lòng liên hệ trực tiếp với các trường để cho biết quý vị muốn làm gì và khi nào thì có thể.

Nếu muốn tìm hiểu về hoạt động tình nguyện sau giờ học hoặc vào buổi tối, xin quý vị liên hệ trực tiếp với một trong các [Hợp tác viên trong Danh mục Thông tin](#) của DCPS ([DCPS Partner Directory](#)) về các tổ chức cộng đồng đã được chấp thuận.

9. DCPS có làm thủ tục cấp phép an ninh và lấy dấu vân tay cho các tình nguyện viên của trường bán công hay không?

Không. Chúng tôi không sử dụng những nguồn tài nguyên của DCPS cho các tình nguyện viên không phải của DCPS. Các trường bán công và trường tư thục có các yêu cầu riêng và sẽ không chấp thuận thư cấp phép an ninh của DCPS.

10. DCPS có chấp thuận phần kiểm tra lý lịch từ bên ngoài không?

Không. Tất cả các tình nguyện viên sẽ được lấy dấu vân tay thông qua Đội An Ninh của DCPS (DCPS Clearance Team) trừ phi quý vị đáp ứng được các trường hợp ngoại lệ đã nêu trên.

11. Tôi là huấn luyện viên thể thao. Tôi có nên hoàn tất thủ tục này không?

Có, tất cả các huấn luyện viên thể thao phải hoàn tất thủ tục an ninh của DCPS.

12. Điều gì xảy ra nếu như phần kiểm tra lý lịch của tôi không được thông qua?

Chúng tôi đặc biệt khuyến khích các tình nguyện viên cung cấp càng nhiều thông tin càng tốt trong Đơn Xin Cấp Phép An Ninh trên mạng các sự kiện xảy ra trước đó có thể ảnh hưởng đến phần kiểm tra lý lịch của Phòng Điều Tra Liên Bang (FBI). Các tình nguyện viên có sự cố trước đây trong phần kiểm tra lý lịch sẽ nhận được thư của Văn phòng An Ninh Trường (Office of School Security) với các hướng dẫn chi tiết trong quá trình xin cấp phép an ninh.

13. Tôi đã lấy dấu vân tay tuần trước. Khi nào tôi sẽ nhận được thư cấp phép an ninh?

Thư Cấp Phép An Ninh sẽ được gửi đi trong vòng 5-10 ngày làm việc kể từ ngày lấy dấu vân tay. Quý vị sẽ không hội đủ điều kiện để làm tình nguyện viên cho đến khi nhận được thư cấp phép an ninh.

14. Tôi có thể xin thêm một bản thư cấp phép an ninh cho tình nguyện viên của DCPS không?

Có. Xin gửi email tới dcps.clearance@dc.gov bao gồm tên, họ viết đúng chính tả và ngày đã lấy dấu vân tay.

15. Khi nào thì thư cấp phép an ninh của tôi hết hạn?

Thư cấp phép an ninh của DCPS có giá trị trong vòng 2 năm kể từ ngày lấy dấu vân tay. Xin nhắc lại, ngày lấy dấu vân tay có ghi ở bên trái của thư cấp phép an ninh. Khi hết hạn, quý vị cần trở lại Văn phòng Trung ương của DCPS để hoàn tất tiến trình lấy dấu vân tay. Lưu ý là các tình nguyện viên tới xin gia hạn sẽ không bắt buộc phải nộp xét nghiệm bệnh lao (TB test).

